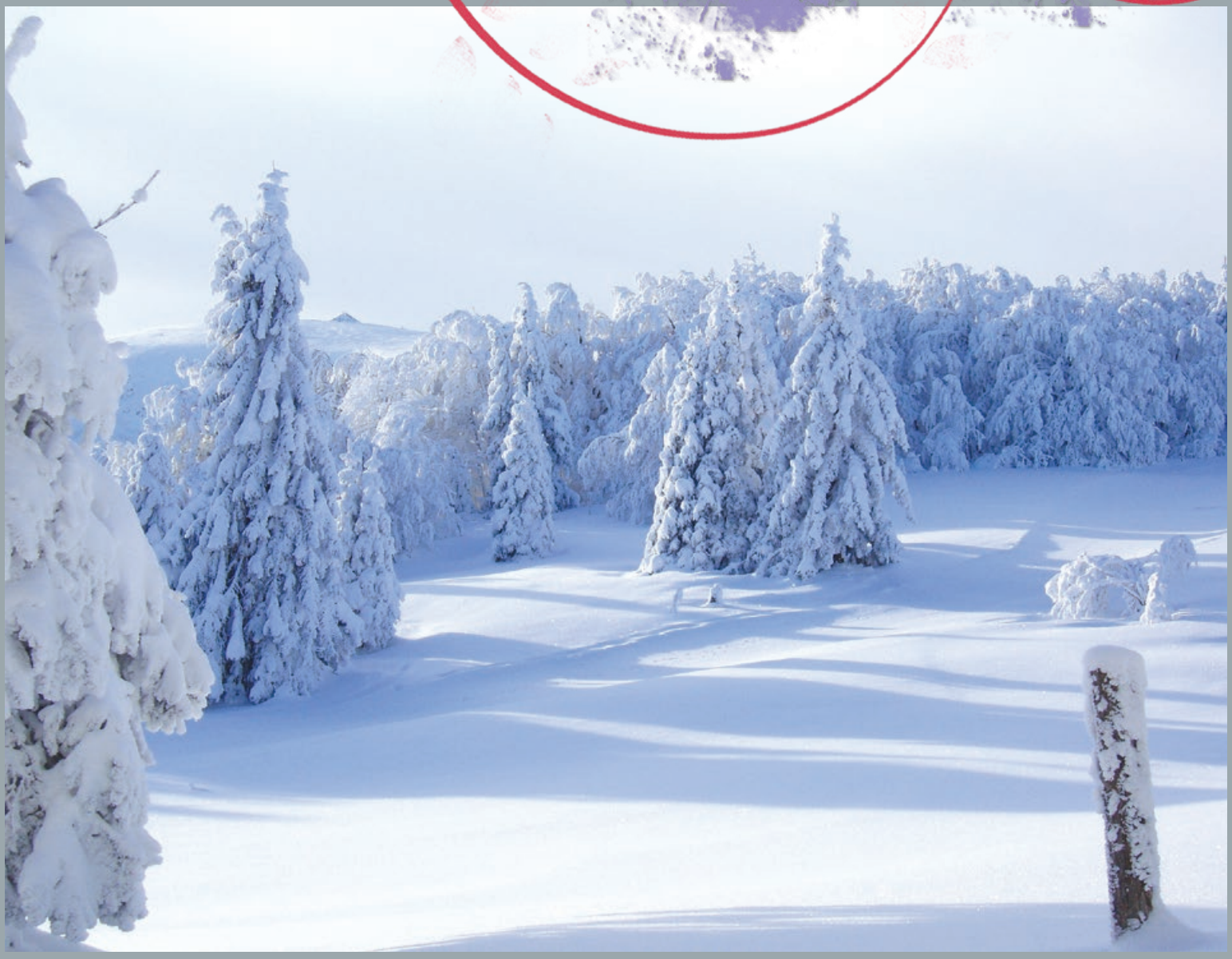
Janvier 2016 • N° 72 • www.xonrupt.fr

# Xonrupt - longemeR

## BULLETIN MUNICIPAL

**DÉPARTEMENT DES VOSGES**
**CANTON DE GÉRARDMER**
**RÉPUBLIQUE FRANÇAISE**
**Mairie de Xonrupt-Longemer**
Tél : 03 29 63 07 24
Télécopie : 03 29 63 65 50
Courriel : accueil.mairie@xonrupt.fr



# Infos Pratiques

## Horaires d'ouverture de la mairie au public

Lundi, mardi, jeudi, vendredi de
8h à 12h et de 13h30 à 17h30
Samedi de 9h à 12h
Tél. : 03 29 63 07 24 – Fax : 03 29 63 65 50

## La Poste

Du mardi au vendredi de 9h à 12h – Tél. : 03.29.63.11.03

## Pharmacie des Lacs

Du lundi matin au samedi midi de 9h à 12h et de 14h à 19h
Tél. : 09.83.00.09.11

## Médecin

Docteur Jeaglé – Tél. 03.29.63.06.33
Médigarde : de 20h à 8h week-end et jours fériés – Tél. 0820.33.20.20

## Service eau-assainissement

En cas d'urgence : 06 80 00 79 39 – 24h/24

## Dates des permanences du conciliateur de justice

M. Junk, conciliateur de justice reçoit en 2016 de 8h30 à 11h30, le 8 janvier, les 12 et 26 février, les 10 et 25 mars et le 8 avril. en Mairie de Gérardmer - Salle des Armes.
Renseignements au 03.29.60.60.60

## Déchetterie Intercommunale de la HEUNOTTE à Gérardmer

**HORAIRES D'OUVERTURE HIVER**
Période du 16 octobre au 14 mai
Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h
Le samedi de 9h à 12h et de 14h à 17h
Le dimanche de 10h à 12h

## Dates collectes sang

Uniquement don de sang total en observant un délai de 8 semaines entre 2 dons.
Il y aura 6 collectes possibles en 2016

**Merci de rester mobilisés.**

• En Salle - équipes mobiles de Nancy - A GERARDMER :
**Jeudi 7 janvier** de 9h00 à 12h00 INTERNAT FILLE LYCEE HOTELIER (entrée rue de la République)
**Mercredi 13 janvier** de 16h00 à 19h30 ESPACE TILLEUL
**Samedi 26 mars** de 15h30 à 19h30 ESPACE DU TILLEUL

• Avec car de prélèvements – équipes mobiles de Nancy - A GERARDMER
**Jeudi 4 février** de 8h00 à 13h00 pour le Linvosges et le CFA papetier 1ère année (car sur le parking Linvosges)
**Mardi 22 mars** de 8h30 à 12h00 pour le LPI et le CFA papetier 2ème année (car dans la cour du LPI).

### Flashez-moi !

Continuez à suivre les actualités de Xonrupt-Longemer avec votre smartphone !

### Rejoignez-nous !

Suivez l'actualité récente sur notre nouvelle page Facebook : www.facebook.com/xonrupt

# Etat Civil

## Naissances

• **Alexis PIERRAT** né le 18 septembre 2015 à REMIREMONT de Julien PIERRAT et Sandra PIERREL domiciliés 57 impasse des Fleurs de Foin.
• **Cali Kim RIBEIRO JACQUOT** née le 22 septembre 2015 à EPINAL de José RIBEIRO et Nathalie JACQUOT domiciliés 21 rue du Pré Bostel.
• **Marilou MAURICE** née le 23 septembre 2015 à COLMAR de Laëtitia REMY et Nicolas MAURICE domiciliés au 182, route du trou de terre.
• **Damon DAL SANTO** né le 7 octobre 2015 à REMIREMONT de Jeff DAL SANTO et de Audrey PRUDENT domiciliés 1181a, route des Relles Gouttes.
• **Marceau Christian Yvan CARLY HAMEL** né le 31 octobre 2015 à LUNEVILLE de Samuel CARLY et de Laurène HAMEL domiciliés 5 chemin des Perles de Vologne.

## Décès

• **Le 3 octobre 2015 à REMIREMONT, Michèle BRONSIN,** 70 ans, domiciliée 2 rue des Blanchisseurs.

Pour ceux qui la connaissaient, nous vous informons que Marie HENRY dite « Marie du curé » est décédée en Normandie où elle résidait.

# Mot du Maire

## Janvier 2016

Chères Xonrupéennes, chers Xonrupéens

En ce début d'année, permettez moi de vous présenter à toutes et à tous, au nom du conseil municipal et de moi-même, tous nos vœux de bonne et heureuse année, de bonne santé et de bonne reprise économique nécessaire au bien être de chacun.

Ce bel automne ensoleillé aura malheureusement été marqué par le drame des attentats du 13 novembre où notre jeunesse entre autres, a été lourdement touchée, victime innocente du fanatisme, de l'intégrisme, de l'obscurantisme et de la folie humaine.
Nous pensons fortement aux familles des victimes parmi lesquelles une famille Xonrupéenne.
Cela ne doit pas se reproduire et nos dirigeants doivent mettre les moyens nécessaires pour assurer la sécurité de nos concitoyens et de notre pays.

Ce bel automne, qui fait suite à un été également très ensoleillé, a provoqué une diminution sans précédent du débit de nos sources. Heureusement, la connexion au réseau de Gérardmer aura permis d'alimenter les abonnés dans de bonnes conditions mais la facture sera lourde pour notre budget des eaux avec 23 000m$^3$ consommés.

Une météo favorable à, par contre, permis de réaliser un certain nombre de travaux dont l'amélioration de l'accès à la station du Poli et la création de parking avec une subvention de dernière minute du Conseil Départemental que je remercie.
Nous avons également commencé les travaux de remplacement des réseaux d'eau potable et des eaux usées du lotissement de la Graingeotte par l'entreprise STPHV, travaux uniquement subventionnés sur la 1ère tranche eaux usées au taux de 19%.
Merci aux habitants pour leur compréhension de la gêne occasionnée.

D'autre part, nous avons débuté les travaux de mise en place de la nouvelle signalétique dans le secteur du lac pour remplacer les nombreux panneaux disgracieux qui enlaidissent notre paysage.
Notre commune a été également sollicitée pour l'organisation de la journée des élus du Parc des Ballons des Hautes Vosges où notre village a été mis en avant pour ses actions sur la publicité et la signalétique. Merci aux organisateurs de cette journée.

A compter du 1er janvier, comme elle s'y était engagée, la communauté de communes de Gérardmer Monts et Vallées a travaillé pour permettre l'accès de tous les habitants du territoire à diverses structures Géromoises avec un tarif réduit de 20%. Ceci concerne la médiathèque, la ludothèque, la piscine, la patinoire et l'union nautique ainsi que le domaine skiable de fond.
Des cartes individuelles seront remises aux habitants, sur demande, dans chaque mairie.

La recyclerie intercommunale a ouvert ses portes le 29 décembre au Beillard. Vous pouvez y déposer vos objets et meubles encore utilisables ou en acheter à bas prix.
N'hésitez pas à visiter le magasin.

Comme chaque année, je vous invite à nous retrouver nombreux le 8 janvier à la salle polyvalente pour la traditionnelle cérémonie des vœux.

Je vous souhaite bonne lecture et vous renouvelle mes vœux les plus sincères pour 2016.

Michel BERTRAND

Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

# RECENSEMENT
## de la population 2016

Cette année, le recensement se déroule dans notre commune IL A LIEU DU 21 JANVIER AU 20 FEVRIER 2016.
Se faire recenser est un geste civique, qui permet de déterminer la population officielle de chaque commune.

### Le recensement, c'est utile à tous

Des résultats du recensement de la population découle la participation de l'État au budget des communes : plus une commune est peuplée, plus cette participation est importante. Du nombre d'habitants dépendent également le nombre d'élus au conseil municipal, la détermination du mode de scrutin, le nombre de pharmacies...

Par ailleurs, ouvrir une crèche, installer un commerce, construire des logements ou développer les moyens de transport sont des projets s'appuyant sur la connaissance fine de la population de chaque commune (âge, profession, moyens de transport, conditions de logement…). Enfin, le recensement aide également les professionnels à mieux connaître leurs marchés, et les associations leur public.

En bref, le recensement permet de prendre des décisions adaptées aux besoins de la population. C'est pourquoi il est essentiel que chacun y participe !

### Le recensement, c'est simple : répondez par internet comme déjà 3,4 millions de personnes

Un agent recenseur recruté par la mairie se présentera chez vous muni de sa carte officielle. Il vous remettra la notice sur laquelle figurent vos identifiants pour vous faire recenser en ligne. Si vous ne pouvez pas répondre par internet, l'agent recenseur vous remettra les questionnaires papier à remplir qu'il viendra ensuite récupérer à un moment convenu avec vous.

- Pour accéder au questionnaire en ligne, rendez-vous sur le site : www.le-recensement-et-moi.fr et cliquez sur « Accéder au questionnaire en ligne ». Utilisez votre code d'accès et votre mot de passe pour vous connecter. Ils figurent sur la notice d'information que l'agent recenseur vous a remise lors de son passage. Ensuite, vous n'avez plus qu'à vous laisser guider.

- Si vous répondez sur les documents papier, remplissez lisiblement les questionnaires que l'agent recenseur vous remettra lors de son passage. Il peut vous aider si vous le souhaitez. Il viendra ensuite les récupérer à un moment convenu avec vous. Vous pouvez également les envoyer à votre mairie ou à la direction régionale de l'Insee.

Le recensement en ligne, c'est encore plus simple et cela a permis d'économiser 31 tonnes de papier en 2015. On a tous à y gagner !

### Le recensement, c'est sûr : vos informations personnelles sont protégées

Seul l'Insee est habilité à exploiter les questionnaires. Ils ne peuvent donc donner lieu à aucun contrôle administratif ou fiscal. Votre nom et votre adresse sont néanmoins nécessaires pour être sûr que les logements et les personnes ne sont comptés qu'une fois. Lors du traitement des questionnaires, votre nom et votre adresse ne sont pas enregistrés et ne sont donc pas conservés dans les bases de données. Enfin, toutes les personnes ayant accès aux questionnaires (dont les agents recenseurs) sont tenues au secret professionnel.

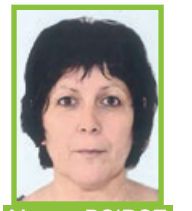
POUR EN SAVOIR PLUS, VOUS POUVEZ VOUS ADRESSER À VOTRE AGENT RECENSEUR,
À VOTRE MAIRIE OU VOUS RENDRE SUR LE SITE WWW.LE-RECENSEMENT-ET-MOI.FR

Insee & votre commune

Lorraine VAXELAIRE

Fanny ORILLARD

Christian PIERRAT


Maryse POIROT

*Voici vos agents recenseurs, merci de leur réserver un bon accueil.*

## Hommage aux combattants

Temps triste et humide, samedi 19 septembre pour le traditionnel fleurissement des stèles dédiées aux combattants morts pour la France en 39/45. Une délégation d'élus de Xonrupt et Gérardmer, du Souvenir Français, des Associations Patriotiques, de la Gendarmerie, du C.M.J. et les portes drapeaux se sont rendus à la Roche du Diable puis à la Roche du Page pour déposer une gerbe au pied de chaque stèle.
Mercredi 11 novembre, c'est sous le soleil que tous se sont retrouvés ainsi qu'un grand nombre de xonrupéens, Place du 22 octobre 1919, pour assister aux cérémonies commémoratives de l'armistice de la guerre 14/18.
Il est important de perpétuer ce devoir de mémoire en hommage aux combattants morts pour notre Liberté.

## Affichage publicitaire et signalétique

« Dans un Parc Naturel Régional, la nature et le paysage contribuent à la qualité de vie des habitants et des visiteurs. L'image d'un territoire participe aussi à son attractivité économique et touristique. Trop souvent, l'affichage publicitaire dénature le cadre de vie et la multiplicité des panneaux peut nuire à l'économie elle-même. »

C'est sur ce thème que le Parc des Ballons a organisé une journée des Elus, le 6 novembre, dans notre commune. Cette réunion s'est déroulée à la salle polyvalente en présence de Messieurs les Préfet et Sous-Préfet des Vosges, et des représentants de différentes instances : Parc des Ballons, DDT des Vosges, DREAL, ABF, Commissariat à l'aménagement du massif, DDSR et Conseil Départemental.

Environ 80 élus des communes du Parc des Ballons ont assisté à cette journée d'échanges fort instructive.

Tour à tour, les différents intervenants ont rappelé la réglementation de l'affichage publicitaire et des enseignes dans les Parcs Naturels Régionaux et expliqué la conception du plan de signalisation communal ou intercommunal.

Le président de la Communauté de Communes de la Haute Moselotte a présenté la Signalisation d'Information Locale intercommunale (SIL) mise en place dans la Vallée de la Moselotte, échantillons de panneaux à l'appui.

Des membres du Parc Naturel Régional du Gâtinais Français ainsi que du PNR du Lubéron se sont exprimés sur la sensibilisation des élus et porteurs de projets et l'application de la chartre signalétique via les règlements locaux de publicité communaux ou intercommunaux.

Pour finir la matinée, avant un débat avec la salle, l'exemple de la commune de Xonrupt-Longemer a été détaillé.

Après un repas en commun au Centre de Vacances des Jonquilles, l'après-midi fut consacré à une visite sur le terrain, au bord du lac où le M. Le Maire a présenté le nouveau mobilier mis en place par la commune. Dommage, le beau temps de la veille avait fait place à un temps gris et un voile de brouillard recouvrait les sommets.

## P.O.S.

Lors du conseil municipal du 16 octobre 2015, la prescription de la révision du Plan d'Occupation des Sols (P.O.S.) a été adoptée à l'unanimité. En effet, après plus de 14 ans d'utilisation et quelques 11 modifications, notre P.O.S. nécessite une actualisation répondant aux besoins actuels et futurs en adéquation avec les exigences environnementales.

La procédure de révision d'un P.O.S. est mise en œuvre lorsque le document précédent ne répond plus aux exigences des élus, ne permet plus de résoudre leurs projets et lorsque ceux-ci sont incompatibles avec les objectifs d'aménagement et de développement durable…

Cette procédure est longue, elle dure généralement au minimum deux ans et associe un grand nombre de personnes.

L'association et la concertation des services de l'Etat et des personnes publiques associées sont obligatoires.

Cela implique également la mise en œuvre d'une concertation avec les habitants, les associations locales… et pourquoi pas les professionnels du secteur du bâtiment et de l'immobilier.

En attendant la validation définitive du futur Plan Local d'Urbanisme (P.L.U.), le P.O.S. actuel est toujours en vigueur. C'est pourquoi, aucune demande d'autorisation d'urbanisme ne sera accordée en dehors du règlement et du périmètre actuel de constructibilité.

Nous vous informerons à chaque étape des faits à porter à votre connaissance par l'intermédiaire du bulletin municipal, du site internet www.xonrupt.fr , de notre page Facebook www.facebook.com/xonrupt et des différents média locaux.

## La rentrée du conseil municipal des jeunes

Pour la 7ème année consécutive les élèves de la classe de CM1, accompagnés de leurs enseignantes, ont été invités dans la salle du conseil pour l'élection des nouveaux membres du CMJ. Ce scrutin se déroule dans les conditions les plus proches possible de celui des adultes. Auparavant les candidats ont pu mener leur campagne dans la cour de l'école où des panneaux d'affichage avaient été installés afin qu'ils puissent présenter leurs projets et leurs idées.

11 élèves ont déposé leur candidature mais seuls 5 d'entre eux peuvent siéger. Ont été élus : Elisa VALLENCE, Angèle DIDIER, Cléa BROUART, Alizée ANCEL, Laly KLUGSTERTZ

La première réunion avec ces nouveaux membres s'est déroulée le samedi 21 novembre où le bilan de l'année écoulée a été présenté :

- Décembre 2014 : récolte de jouets au bénéfice des restos du cœur.
- Avril 2015 : participation au nettoyage de printemps, rencontre avec le club Perce-Neige.
- Eté 2015 : création d'une Aire de jeux pour les enfants de 1 à 6 ans près de la salle polyvalente.
- Septembre 2015 : participation au fleurissement des stèles en mémoire des combattants de la guerre 39-45.

De nouvelles idées et suggestions très intéressantes ont été évoquées par nos jeunes élus pour l'année à venir. A l'issue de ce premier conseil, les jeunes ont été invités à participer à l'inauguration de l'aire de jeux.

Merci à nos écoliers pour leur implication dans le CMJ.

## 1985-2015 : 30 ans de Tir à l'arc !

Le 20 septembre, c'est avec joie et fierté que les archers de la Vallée des Lacs ont fêté les 30 années d'existence du club créé par Christian DEYBACH et ensuite piloté par Michel CLAUDE de 1986 à 2008.

Le Président actuel Jean-Yves THOMAS, a souhaité faire participer le public à cet anniversaire en proposant une matinée portes-ouvertes à la salle polyvalente. A l'issue de cette séance qui s'est avérée positive pour le club en terme d'adhésions, une petite cérémonie très conviviale a permis de rappeler l'historique et la vie de l'association.

Bien que le tir à l'arc ne soit pas un sport très médiatisé, rappelons que ce club local a organisé de nombreux concours très prisés (tir fédéral, tir en campagne, tir à l'oiseau), remporté des titres lors des participations aux championnats de Ligue et des Vosges et récolté des médailles de bronze aux Championnat de France fédéral (Gaby CLAUDE en 2001) et Championnat de France handisport (François MIESCH en 1991).

Au fil du temps, les adhérents ont fait preuve d'investissement pour leur sport favori : certains ont siégé à la présidence du Comité Départemental des Vosges (Gaby CLAUDE de 1992 à 2000, Adeline BLAISON depuis 2004) et d'autres se sont investis pour devenir arbitres (Adeline BLAISON, Naïli ZERTAL et Thomas SCHMIT).

Accessibles par le parking du lac de Longemer, le chalet et le terrain d'entrainement du club de la Vallée des lacs se situent aux abords du camping municipal et les archers sont toujours prêts à accueillir de nouveaux licenciés afin de continuer à écrire la suite de leur histoire.

## Le club Vosg'Patch en route vers une nouvelle année

Le club de patchwork, Vosg'patch, bien connu des Xonrupéens a tenu son assemblée générale annuelle le mercredi 25 novembre 2015.

A l'ordre du jour, certaines nouveautés pour l'année 2016 dont des cours pour débutantes ou confirmées prévus le 1er mercredi du mois et des journées continues une fois par trimestre avec création toute la journée et repas autour d'un buffet canadien.

Les personnes qui seraient intéressées par nos pratiques peuvent venir le mercredi après-midi entre 14h et 17h (sauf le 2ème mercredi du mois) Salle Perce-neige.

De plus, les 23 adhérentes du club continuent de travailler avec ardeur et passion pour leur prochaine exposition qui aura lieu Salle polyvalente de Xonrupt du 28 avril au 1er mai 2016.

## Communiqué du club perce-neige

Notre club, qui se réunit tous les mardis, a également la possibilité de se retrouver deux après-midi par mois (le 2ème mercredi et le 4ème lundi) de 14 h à 17 h, dans la salle Perce-neige, mise à disposition gracieusement par la commune.

Ces après-midi récréatifs permettent à chacun de dialoguer, regarder, échanger sur des sujets tels que le bricolage etc. ou de participer à différentes activités, en toute convivialité.

Rien n'est imposé et chacun doit se sentir en parfaite sérénité, voire même nous donner des suggestions.

Actuellement, un groupe se consacre aux échecs et se propose d'initier gratuitement petits et grands qui le désirent. Un autre groupe s'adonne aux activités créatives et récréatives.

L'adhésion au club ouvert à tous, ne se limite pas aux jeux de cartes mais vous permet aussi de participer aux repas et manifestations organisées dans l'année.

Pour plus de renseignements, vous pouvez vous adresser à Mme BULLIER, présidente de club, au 03.29.26.50.13 ou au 06.36.62.78.34.

Venez nous rejoindre nombreux, nous vous accueillerons avec plaisir.

## On goûte à tout à la Maison des Petits

Tous les ans en octobre a lieu la Semaine du Goût. Plusieurs temps forts ont rythmé cette semaine à La Maison des Petits.

*Le lundi, nous sommes descendus à la cantine scolaire préparer une soupe de potiron. C'était pas facile à couper !! Mais c'était vraiment délicieux.*

*Les autres jours, nous avons mis la main à la pâte pour préparer le goûter que nous partageons chaque après-midi. Nous avons préparé une salade de fruits puis avons coupé d'autres fruits pour les mettre à sécher au déshydrateur.*

*Jeudi matin, on mélange œufs, farine et lait et on prépare la pâte à crêpes. Accompagnées de chocolat, confiture ou sucre, c'est un vrai délice !*

*Pour finir la semaine, nous dégustons pommes et bananes séchées...un régal !*

## Téléthon

Cette année encore, les associations des Beuquillons et des « Fralés » ont mis en place, devant la salle polyvalente, une urne afin de récolter des dons pour le Téléthon.
De plus, à partir de 16h et pendant tout le défilé de St Nicolas, petits et grands ont pu se réchauffer avec des crêpes et des boissons chaudes dans une ambiance très conviviale.
La recette a été reversée au Téléthon.

## Saint -Nicolas

De nombreux enfants étaient au rendez-vous pour accueillir St Nicolas qui s'est vu remettre les clés du village par le Premier Adjoint.
Cette année encore, St Nicolas n'est pas venu seul ! Monté sur son char tiré par un âne, il a défilé dans les rues du village, accompagné de la Musique de Plainfaing. A la fin du défilé, après un magnifique feu d'artifice tiré par un professionnel, tous les enfants ont été conviés à une distribution de friandises organisée et financée par la Société des Fêtes.

## Marché de Noël

Pour la 15ème année consécutive, l'association Carton Plume a organisé son traditionnel Marché de Noël artisanal les 12 et 13 décembre 2015 lequel a rencontré, comme d'habitude, un vif succès.
Les visiteurs sont venus nombreux pour découvrir et apprécier les talents et l'imagination d'une cinquantaine d'artisans et créateurs qui proposaient une grande diversité d'articles permettant à chacun de trouver des cadeaux originaux.
Ce rendez-vous incontournable de fin d'année fut, sans conteste, un très beau week-end rempli de convivialité, de chaleur et de sympathie.
L'association remercie la commune de Xonrupt qui a contribué à la réussite de cette manifestation.
Le Club est ouvert le mardi après-midi et le vendredi soir. Si vous êtes intéressés, n'hésitez pas à venir rejoindre ce club dynamique.

## NIV'O.S.E : Nivologie Observations, Suivi de l'Enneigement

Saviez-vous que durant plus de trente neuf années un observateur a effectué des recherches sur l'enneigement dans les Hautes Vosges ?
L'étude a débuté durant l'hiver 1976/1977 sur la commune de Xonrupt à 1200 mètres d'altitude au Chalet Universitaire.
Les relevés ont été effectués par le Xonrupéen Pierre-Marie DAVID directeur «gardien» du Chalet qui, se trouvant au contact de la nature de façon quotidienne, a pu observer l'évolution du manteau neigeux en contrôlant les résistances à l'enfoncement et les conditions météo durant cette période.
Ces études se sont poursuivies sans interruption avec une équipe de bénévoles passionnés par la neige et c'est en 2015, qu'ils décident de se constituer en association afin de créer un «Espace d'échanges et de partage entre personnes ayant un intérêt commun pour la montagne vosgienne et tous les phénomènes météorologiques et climatiques liés au massif vosgien».
Les résultats de ces sondages sont destinés exclusivement aux Services de secours en montagne PGM de Xonrupt, aux SDIS88 et 68, ainsi qu'aux encadrants des sections Club Alpin Français (CAF) d'Alsace et des Hautes Vosges. Ce réseau interactif, permet de donner, quasiment en temps réel, des informations sur l'état du manteau neigeux et d'estimer sa stabilité.
C'est une aide à la décision, très importante quand on sait que les avalanches ont déjà tué dans les Vosges, notamment en 2000.
Seuls les opérateurs officiels ont pour mission l'évaluation et l'information du public sur le risque en montagne.
La commune a un domaine nordique, une station de ski alpin et maintenant un laboratoire d'étude des phénomènes liés à la neige. Xonrupt a tout d'une grande !

Toute personne ou association désireuse de se joindre à l'association, peut prendre contact à l'adresse ci-dessous :
P-M DAVID - Président de NIV'O.S.E
75 rue Paul Martin 88400 XONRUPT LONGEMER
niv.ose.hv@gmail.com

# Vie Associative

## Ski Club

Le ski Club de Xonrupt a élu son nouveau président en octobre de cette année en la personne de Mr David PAGEE .
Au ski Club, tout commence par le foyer de ski qui accueille les enfants de 7 à 12 ans.
Equipés du matériel nécessaire fourni par le club et encadrés par des personnes très compétentes, ils peuvent y découvrir toutes les disciplines du ski nordique (fond, biathlon, saut à ski ou combiné nordique). Toute l'année, les jeunes participent à des séances d'entraînement leur permettant de s'initier au plaisir de la glisse, de maîtriser l'équilibre, de travailler la propulsion, le tout dans une ambiance ludique et sympathique. Par exemple, cette année une sortie Acro-Sphère a été organisée avec succès pour le plaisir de tous.
Le foyer offre également la possibilité de participer aux premières compétitions avec cette année, un podium par équipe pour la participation et les bons résultats des enfants en ski de fond mais aussi une première place par club pour la représentation et les résultats aux Jeux du Saut.
Le ski Club, c'est aussi l'organisation de nombreuses manifestations tout au long de l'année : le Grand Prix de Xonrupt (10 janvier 2016), les jeux du saut et combiné nordique, des concours de saut à ski, en été comme en hiver.
La plus importante reste l'organisation fin juillet, de la première étape de la tournée Vosges Eté. Cette manifestation accueille les meilleurs sauteurs français mais également allemands dans leur catégorie d'âge. Le public y est toujours nombreux dans une ambiance nocturne et festive (petite restauration, buvette, musique, feux d'artifice, tombola...).

C'est aussi l'organisation d'un repas dansant qui, cette année, a permis de remotiver « les troupes » pour bien commencer la nouvelle saison. Notez d'ores et déjà la prochaine édition, en novembre 2017, où le Ski Club espère vous accueillir encore plus nombreux.
Le club propose également son aide à d'autres associations pour le bon déroulement de manifestations comme le XTERRA ou Les Traces Vosgiennes (été et hiver).
Les athlètes du Ski Club portent haut les couleurs de Xonrupt dans le monde entier.
Vous pouvez rejoindre le Ski Club de Xonrupt en vous adressant à son président David PAGEE par téléphone au 06 71 76 21 52 ou par mail pageedavid@hotmail.fr

*N'oublions pas les principaux résultats des jeunes : Théo ROCHAT : 2 médailles de bronze en individuel et par équipe au FOJE et Vice-champion de France de combiné nordique. Lilian VAXELAIRE : Médaille de bronze en OPA et par équipe au FOJE, Champion de France de combiné nordique et 3ème Championnat de France de saut spécial. Julia CLAIR : 3 fois dans le TOP 10 en coupe du monde.*
*Et tous nos autres sportifs qui n'en n'ont pas moins démérité !*

# Travaux

## Campagne de recherche de fuites sur le réseau d'adduction d'eau potable communale

A la mi-octobre, suite à une augmentation des consommations journalières d'eau potable, une surveillance et un suivi sur le réseau d'eau ont été mis en place, d'autant plus que notre approvisionnement provenait encore en partie de la commune de Gérardmer. Des perturbations sur la distribution ont donc été constatées sur certaines parties du réseau (eau brouillée, air dans les canalisations) et bien que cela soit normal, nous vous prions de bien vouloir nous en excuser.
* Le travail de recherche consiste à sectoriser en période de nuit (de 1 à 5 heures du matin) l'ensemble du réseau par la fermeture des vannes, tout en vérifiant les débits par l'intermédiaire des compteurs de sortie du réservoir. L'élimination progressive des secteurs en bon état, permet ensuite de localiser les zones de fuites.
* La deuxième étape consiste à fermer l'ensemble des branchements d'habitations de la zone concernée afin de déterminer si ceux-ci sont en cause.
* Pour la troisième étape, il ne reste plus qu'à sonder le sol à l'aide de l'appareil d'écoute en suivant la canalisation.

Selon cette procédure, plusieurs fuites ont été localisées :
Au carrefour de la rue des 3 maisons et de la Résistance, d'un débit de 33 litres/mn alors qu'aucune trace d'eau n'avait été observée en surface,
Sur le branchement d'un immeuble route des Relles Gouttes, de 25 litres/mn,
Sur le regard de régulation chemin des Champs Bernard également de 25 litres/mn.
Le total de ces fuites s'élevant à 83 litres/mn soit 120 m3 par jour, le service des eaux a immédiatement procédé aux réparations. Pour exemple, le coût des réparations de la fuite rue des 3 maisons s'élève à 2500 € pièces et main d'œuvre.

## Travaux d'amélioration et d'aménagement à la station de ski du Poli

L'ouverture de la station de ski, même en cas de faibles chutes de neige, demande une réflexion constante. C'est la raison pour laquelle des travaux ponctuels de nivelage de pistes ont d'abord été envisagés et finalement réalisés cet automne au Poli.
L'objectif était de diminuer au maximum le relief à deux endroits bien précis en vue d'optimiser l'enneigement sur toute la surface.
Ainsi, sur la partie haute de la propriété de M. Jean-Christophe DURAND qui nous a donné l'autorisation de terrasser, l'ensemble de la surface a été reprise afin de niveler les murs existants. De même qu'en partie basse, sur la propriété de M. Frédéric MIRE, une opération similaire a été réalisée au niveau d'une bosse existante.
Nous remercions vivement ces deux propriétaires pour leur collaboration.
Un aménagement de deux plates-formes de parkings supplémentaires a été créé en dessous du bâtiment de la station avec une partie de 10 emplacements dominant une autre en contrebas de 20 emplacements. Cet aménagement a été réalisé en tenant compte de la configuration du terrain.
En concertation avec l'Ecole de Ski Français, une zone destinée à un jardin d'enfants a également été nivelée à côté du bâtiment. Mise à la disposition des moniteurs de ski, elle leur permettra de travailler en toute sérénité avec les plus petits.
L'ensemble de ces travaux a été réalisé par l'entreprise STPHV de Xonrupt sur le marché annuel qui lui est attribué.
Le renforcement et le reprofilage (en grave bitume) de la route du Relais et de l'impasse du Téléski ont été réalisés par l'entreprise COLAS d'Anould. Ces travaux sont subventionnés à 19% par le Conseil Départemental des Vosges pour un montant de 15784 €.
Les services techniques municipaux ont effectué le marquage au sol à la peinture ainsi que la pose de la nouvelle signalisation.

## Travaux de réfection du réseau d'eau et d'assainissement rue du Hohneck et impasse de la Vologne

Cet automne, les travaux de réfection du réseau d'eau et d'assainissement ont débuté au lotissement de la Graingeotte et il a été nécessaire de commencer depuis la rue de l'Hôtel de ville.
Les deux réseaux, assainissement et eau, ont été repris en premier par le collecteur principal sous la chaussée et ensuite chez chaque particulier par la pose de boîtes de branchement et de regards compteurs hors gel en limite du domaine public et privé sous trottoir.
En raison d'un sol constitué de tourbe, une sur-profondeur de fouille s'est rapidement imposée en face de la boulangerie entre deux regards et la reconstitution du fond de fouille s'est avérée nécessaire.
L'implantation du regard de régulation de dimensions intérieures 2m75 x 1m50 x 1m60 a été positionnée au milieu de l'espace vert, côté impasse de la Vologne.
Trois semaines plus tard, la liaison d'assainissement et le maillage d'eau rue du Hohneck – impasse des Blanchisseurs étaient terminés soldant ainsi une première partie très complexe.
Les travaux impasse de la Vologne pouvaient commencer et avancer selon l'humeur de l'hiver.
Ces travaux ont inévitablement engendrés des perturbations de brouillage et d'air dans les conduites au cours de la distribution de l'eau ainsi que des modifications significatives au niveau de la circulation.
Nous remercions sincèrement riverains et commerçants pour leur adaptation et leur compréhension.
Ces travaux ont été attribués à l'entreprise STPHV de Xonrupt pour un montant de 188 000 euros HT. Le Conseil Départemental des Vosges a alloué une subvention de 19% pour le réseau d'assainissement pour une dépense maxi de 104 700€.
La maîtrise d'oeuvre.... est assurée par les services techniques municipaux.

# Economie

## GIGA aventure pour GIGAHERTZ

Désireux de quitter l'Ile de France pour un milieu plus verdoyant et montagneux, c'est un coup du hasard qui a permis à la famille MARTEL de découvrir notre commune au cours de séjours touristiques. Sous le charme de notre secteur, ils décident de tenter leur chance et se séparent de leurs biens pour s'installer sur les bords de la Vologne. Si jusqu'à présent les 37 années d'expériences se sont accumulées dans le Val d'Oise, c'est donc auprès des habitants de la région que la compétence de Thierry MARTEL va être maintenant appréciée. Paraboles et antennes sont maitrisées depuis longtemps et l'évolution des techniques de communication lui permet d'étendre ses activités. Ainsi smartphone, Iphone, tablettes et toutes liaisons internet et satellitaires entrent dans son domaine de connaissance et c'est avec sérieux et rapidité qu'il dépanne particuliers et professionnels. Son travail de qualité est déjà connu sur le secteur et les recommandations des clients satisfaits ne manqueront pas de faire écho dans nos vallées.

***GIGAHERTZ***
Thierry MARTEL
340, Route des Pergis
XONRUPT-LONGEMER
Tél. : 06.08.47.54.72
antennemartel@orange.fr

# Infos

## Une cérémonie militaire à XONRUPT-LONGEMER

Le 8 décembre 2015, à 09h30, sur la place de la mairie de XONRUPT-LONGEMER, s'est déroulée une cérémonie militaire présidée par le lieutenant-colonel (TA) ERIC, chef de corps du Centre d'Entraînement aux Actions en Zone Urbaine - 94e Régiment d'Infanterie (CENZUB-94e RI) en présence de Mr Noël QUINANZONI, adjoint au maire de la ville.

Le capitaine THIERRY a présenté sa compagnie au colonel avant que celui-ci ne procède à la remise de deux lettres de félicitations et qu'il ne décore 5 des militaires sous ses ordres.

Le centre d'entraînement auquel ils appartiennent (situé dans l'Aisne) a pour mission de préparer l'ensemble des personnels de l'armée de Terre au combat en localité et notamment en zone urbaine.

Ces soldats professionnels sont en pleine préparation opérationnelle pour un proche déploiement dans le cadre de la mission «SENTINELLE».

Comme une grande majorité des unités de l'armée de Terre, ils participent pleinement et à tout moment à leur mission principale de défense du Territoire National.

Le capitaine THIERRY nous confiait avoir été pleinement satisfait des nombreuses possibilités d'entraînement et d'aguerrissement offertes par le paysage Vosgien.

## Déléguer la gestion de ses locations, c'est possible !

Notre commune s'est récemment enrichie d'un service d'aide à la location saisonnière et entretien de chalets en la personne de M. VAILLANT. Expérimenté depuis une dizaine d'années, son concept ne se limite pas aux prestations de réception des locataires, de nettoyage en sortie et d'entretien des extérieurs, mais il s'applique plus particulièrement au niveau de l'anticipation de la demande du propriétaire. Le souci de la perfection l'engage à veiller à ce que l'ensemble soit constamment propre et entretenu et ce, dans les moindres détails. C'est dans un rayon d'action d'une dizaine de kilomètres que Chalet Entretien Service propose son savoir faire et se présente en tant qu'homme de confiance à même de gérer le planning de location.

Ce service haut de gamme peut être complété sur demande, par la location d'un linge de lit de qualité, aux étiquettes de marques locales réputées.

***Chalet Entretien Service***
Christophe VAILLANT
267 route du Trou de terre
XONRUPT-LONGEMER
Tél. : 06.09.32.06.45

## Note info recyclerie

La recyclerie des Hautes Vosges a ouvert ses portes le 09 décembre 2015, venez nombreux découvrir ce nouveau service créé par la Communauté de Communes de Gérardmer-Monts et Vallées !

La recyclerie est un lieu de récupération, de valorisation et de revente de certains biens déposés en déchetterie, collectés ou apportés directement par les habitants afin de leur donner une seconde vie.

Ce nouveau service dédié au réemploi sera géré par l'association L'ABRI dans de nouveaux locaux aménagés à l'hôtel d'entreprises situé 17 chemin des Granges Bas (Costet Beillard) à Gérardmer.

Par son action la recyclerie des Hautes Vosges :
- contribue à la réduction des déchets
- revalorise et réemploie des biens d'équipements courants
- permet à tout public de s'équiper à petits prix
- favorise la réinsertion professionnelle en employant des personnes en contrat d'insertion

Que peut-on déposer ?
- Meubles : armoires, commodes, lits, tables, chaises, canapés…
- Livres,
- Vaisselles et bibelots,
- Textiles,

Tous ces biens doivent être en état d'usage et propres.

Où et Comment donner et déposer vos biens ?
Vous avez 3 possibilités :
- A la déchetterie, une benne est spécialement dédiée au réemploi.
- Demander au gardien. Au magasin de vente pendant les horaires d'ouverture.
- A votre domicile sur demande et devis au 03.29.25.44.15

Les horaires d'ouverture du magasin :
Mercredi, jeudi et vendredi de 10h à 12h et de 14h à 18h
Samedi de 10h à 12h et de 14h à 17h
Renseignements au 03.29.42.03.74

## Baptême à la Roche du Page

Lors de la réunion du Conseil Municipal du 26 novembre 2015, les conseillers ont voté pour décider du nom du nouveau chemin se situant route de la Roche du Page : ils l'ont baptisé chemin des Teyes.
C'est un nom patois qui signifie :
1 - coupe, partie d'un tout
2 - lieu-dit. Pièce de pré entre deux raies.

## Les anciens gendarmes en assemblée

Le 26 septembre 2015, l'association des anciens gendarmes des Pelotons de Gendarmerie de Haute-Montagne de tous les massifs montagneux de France a tenu son assemblée générale à Xonrupt-Longemer. Celle-ci s'est déroulée à la salle Perce-Neige en présence du Président du Conseil Départemental M. François VANSON, de M. Le Sous-Préfet de St-Dié, du Capitaine BERTRAND adjoint au commandant de compagnie de Saint-Dié et de M. Patrick VIRY premier Adjoint.
A l'issue de leurs travaux, une gerbe a été déposée aux monuments aux morts par M. Georges CLAUDEL, Président de l'association, et les autorités présentes.
Les Gendarmes du Peloton de Montagne de Xonrupt-Longemer ont rendu les honneurs lors du dépôt de gerbe.

## Du nouveau à l'Amicale !

Suite à l'assemblée générale du 14 octobre 2015, qui a eu lieu en présence d'une poignée de fidèles, l'Amicale des Parents d'Elèves de Xonrupt-Longemer devient l'Amicale des Ecoles des 2 lacs.
Le bureau quant à lui a été renouvelé : Céline GENTIL PERRIN, présidente ; Stéphane RICHARD, vice-président ; Sébastien GERMAIN, secrétaire ; Marion ROBIN, secrétaire adjointe et Elisa THIEBAUT, trésorière ; à noter l'arrivée de Jeff DAL SANTO en tant que trésorier adjoint.
Les actions menées en 2014/2015 ont permis d'aider les écoles maternelle et élémentaire à hauteur de 20 euros par enfant.

Calendrier des manifestations 2015/2016 :

- St Nicolas a rendu visite à l'école maternelle le 04 décembre 2015
- Un spectacle musical a été offert à tous les élèves le vendredi 18 décembre
- Le traditionnel loto aura lieu le samedi 19 mars, il sera suivi du concours de belote pour sa 2ème édition, le dimanche 20 mars 2016.
- La kermesse se déroulera le dimanche 19 juin 2016.

Merci à tous les parents bénévoles ainsi qu'aux enseignants pour leur aide permanente ou ponctuelle, à la municipalité pour son soutien et à la SDF pour sa collaboration lors du St Nicolas.

## INFOS Trace Vosgienne de Ski de fond Dimanche 28 février 2016

Pour cette nouvelle édition 2016 de la TRACE VOSGIENNE HIVER, vous pourrez vous inscrire sur internet à partir d'un lien sur le site sans devoir vous inscrire sur un site pro. Deux options s'offriront à vous : inscription complète sur le site avec paiement par carte (frais offerts pour le 45 et le 25 km), ou pré inscription sur le site. ATTENTION, dans ce deuxième cas, votre inscription ne sera prise en compte qu'après réception de votre règlement.
Retrouvez toutes les infos concernant les inscriptions dans l'onglet INSCRIPTIONS du site : www.tracevosgienne.fr.
Les foyers seront encore à l'honneur cette année ! En marge des courses de la Trace Vosgienne se dérouleront des courses foyers. Ce sera l'occasion pour les spectateurs de pouvoir encourager nos futurs champions !
Cette année la Trace Vosgienne sera à nouveau partenaire d'une bonne cause et soutiendra l'association Génération 22. Le but étant de faire connaître un peu plus encore cette association en lui apportant une visibilité supplémentaire.

*Programme:*
*Samedi :*
*• 14h à 18 h : retrait des dossards et dernières inscriptions possibles (attention tarifs majorés) à la salle des Fêtes de La Bresse (derrière la mairie)*
*Dimanche : Chalet de la coupe du Monde, La Bresse La Ténine*
*• 7h à 9h : Retrait des dossards des préinscrits :*
***AUCUNE INSCRIPTION***
***SUR PLACE LE DIMANCHE***
*• 9h30 : Départ 45 km et 25 km*
*• 9h40 : Départ 5 km*
*• 9h45 : Départ 10 km*
*• 14h : Remise des récompenses et Cérémonie de clôture*

# Agenda

**JANVIER 2016**

**Vendredi 8 Janvier 2016**
**VOEUX DU MAIRE**
À 18h Salle polyvalente de Xonrupt-Longemer

**Dimanche 10 Janvier 2016**
**GRAND PRIX DE XONRUPT**
Course de ski de fond régionale, organisée par le ski club.

**Dimanche 24 Janvier 2016**
**CONCERT DE L'UNION MUSICALE**
A la salle polyvalente à 15h - Entrée gratuite

**FÉVRIER 2016**

**Dimanche 28 Février 2016 TRACE VOSGIENNE DE SKI DE FOND**
(Voir les infos à la page 11)

**MARS 2016**

**Samedi 19 Mars 2016**
**LOTO DES ÉCOLES**
organisé par l'Amicale des Parents d'Elèves.
À la salle polyvalente. Vente des cartons à partir de 20h et 1ère partie à 20h30

**Dimanche 20 Mars 2015**
**CONCOURS DE BELOTE**
À 14h organisé par l'Amicale des Parents d'Elèves, à la salle polyvalente

## Déneigement Stationnement Déplacement durant la période hivernale

Durant l'hiver et plus particulièrement pour permettre le déneigement ou le salage des routes, le stationnement de tous les véhicules est réglementé sur l'ensemble de la commune.
Les véhicules des Services Techniques chargés du déneigement ne doivent pas être gênés par des véhicules mal stationnés au bord ou sur les routes. Pour faciliter la circulation et le travail des conducteurs, un Arrêté Municipal interdit le stationnement des véhicules sur toutes les voies de circulation ainsi que sur les places de retournement.

La signalisation afférente à cette mesure a été mise en place sur les différents axes. Cette interdiction ne s'applique pas aux véhicules de secours et des services municipaux lors de leur intervention.
**Les riverains des différentes voies communales ainsi que les loueurs de meublés sont tenus d'entretenir l'accès à leur résidence afin d'éviter tout stationnement sur la voie publique.**
D'autre part, les riverains sont tenus d'enlever la neige qui recouvre les trottoirs au droit de leur habitation ou commerce.
Cette neige **ne doit pas être jetée sur la voie publique,** mais entassée sur le bord des propriétés.
**Les contrevenants seront verbalisés pour non-respect des Arrêtés Municipaux.**

## Déchets ménagers : Modifications

À compter du 1er janvier 2016, la collecte des déchets ménagers effectuée par les services de la Communauté de Communes Gérardmer - Monts et Vallées est modifiée.
**Les collectes actuelles du mardi (circuit 2) et du vendredi (secteur Crêtes et le Tour du lac) seront effectuées le jeudi. Les autres collectes restent inchangées.**
Le circuit 2 comprend les rues suivantes : impasse du Béaba, passée du Béaba, route du Béaba, route de la Broche du Pont, chemin des Champs Bernard, route du Gazon, chemin de l'Hermine, route du Lac (jusqu'à l'intersection avec la route des Prés Bernard), allée de la Main Voie, rue du Petit Bois, route du Pré Bostel, rue du Pré Bostel, route du Pré Coutret, route des Prés Bernard, route des Quatre Feignes, route du Relais, route des Relles Gouttes, rue de la Résistance, rue des Saules, route du Saut des Cuves, impasse des Sources, allée des Trèfles, route du Tremplin, rue des Trois maisons, route du Trou de terre, chemin des Vieilles Fouies.
Il est prévu que tous les propriétaires soient avisés par courrier. Informations complémentaires auprès de la Communauté de Communes Gérardmer - Monts et Vallées (03.29.27.29.04).

## Informations

**Liste des membres du bureau mairie de Xonrupt-Longemer :**
• Michel BERTRAND - Maire
• Patrick VIRY - 1er adjoint, *chargé des Travaux Bâtiment et Logements*
• Hélène ORILLARD - 2ème adjoint, *chargée du Tourisme, Camping et Taxe de Séjour*
• Laurent MONGAILLARD - 3ème adjoint, *chargé de l'urbanisme, des affaires scolaires, Périscolaires et Conseil des Jeunes*
• Jocelyne CLAUDE - 4ème adjoint, *chargée de l'information, la Communication et l'Animation*
• Noël QUINANZONI - 5ème adjoint, *chargé des Associations, du Sport et Culture, de l'Environnement, des Forêts et cadre de vie*

**Permanences du Maire et des Adjoints :**
• Maire : Monsieur le maire reçoit uniquement sur rendez-vous.
• Adjoints : Les adjoints reçoivent uniquement sur rendez-vous.

**Directeurs de la publication :**
• Jocelyne CLAUDE
• Laurent MONGAILLARD

Technicien informatique :
• Laurent MONGAILLARD Membre de la commission information communication.

Membres de la Commission information communication :
• Jocelyne CLAUDE
• Hélène ORILLARD
• Martine VOINSON
• Élisa THIEBAUT
• Catherine PLANTIN
• Laurent MONGAILLARD
• Danièle CUNY
• Corinne MARTIN

Ont collaboré à ce numéro : Brigitte GEORGEL, Nathalie THOMAS, Céline GENTIL-PERRIN, Personnel de la crêche, Renée BULLIER, Régine COUTRET, Sandrine BEDEL, Christian BATOZ, Del DIDIER, Patrick VIRY, Denis VIRY, Pierre-Marie DAVID, David PAGEE, Noël QUINANZONI, CENZUB-94e RI.

Crédit photos : Couverture P-M DAVID, mairie de Xonrupt et Associations

**Conception graphique :**
Image&Quadri® 03 29 35 00 23
Golbey

**Prochaine parution en avril 2016**
Remise des articles pour le 15 février 2016. N'hésitez pas à nous transmettre vos articles ou messages à l'adresse mail suivante :
**infocom.mairie@xonrupt.fr**